

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 1<sup>er</sup> JUIN 2020 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 19 mai 2020
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 20 mai 2020 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil  
  
Dépôt d'un avis de classement d'un bien patrimonial, daté du 20 mai 2020, de la ministre de la Culture et des Communications, informant que l'Église du Très-Saint-Sacrement sera inscrite au *Registre du patrimoine culturel du Québec*, ainsi que d'une correspondance adressée à monsieur le conseiller Yvon Bussièrès, relative à ce sujet
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition

- a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
- a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 20 mai 2020**

**Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2020-050      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge - Engagement de crédit relatif à l'entente triennale entre la Ville de Québec et la *Ludothèque de Sainte-Foy*, relative au versement par la Ville d'une subvention à l'organisme pour les années 2020, 2021 et 2022 afin de le soutenir pour l'offre de service d'une ludothèque à la bibliothèque Monique–Corriveau**

**Comité exécutif du 27 mai 2020**

**Développement économique et grands projets**

DE2020-203      **Acquisition, à des fins industrielles, para-industrielles et de recherche, d'un immeuble sis au 1851, avenue Yves–Montreuil, connu et désigné comme étant le lot 1 217 533 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport**

**Finances**

FN2020-028      **Adoption du taux d'intérêt applicable sur les taxes et autres sommes dues à la Ville de Québec dans l'exercice de ses compétences de proximité**

**Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2020-102      **Résiliation du statut d'organisme à portée municipale à l'organisme *Boîte à science***

**Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2020-046      **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour le lot 4 734 226 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

PA2020-058      **Demande de subvention au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du *Programme d'aide financière pour la planification de milieux de vie durables***

PA2020-063      **Demande d'aide financière soumise à *Recyc-Québec* dans le cadre du programme *Retour à la source* visant à encourager des alternatives à l'utilisation du plastique à usage unique**

PA2020-066      **Nomination de membres au sein du Comité des mesures compensatoires**

PA2020-067      **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour l'exclusion de la zone agricole protégée du lot 1 427 011 ainsi qu'une partie du lot 1 426 994 du cadastre du Québec - Arrondissement de Charlesbourg**

PA2020-069      **Remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite aux fins de la continuité du processus d'adoption de divers règlements d'urbanisme relevant de la compétence du conseil de la ville**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 20 mai 2020

Approvisionnements

AP2020-342      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement de l'entente contractuelle pour la fourniture et l'installation des écrans d'isolement et du mobilier (Appel d'offres public 53366)**

Comité exécutif du 27 mai 2020

Approvisionnements

AP2020-348      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat d'abonnement au service de recherche *Gartner* et de services d'accompagnement (Dossier 73828)**

AP2020-355      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement des contrats de licences d'utilisation des produits *SAP* pour une période d'un an, du 31 juillet 2020 au 30 juillet 2021 (Dossier 42209)**

AP2020-361      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de pièces du fabricant *Cummins* pour les unités du parc véhiculaire (Appel d'offres public 73315)**

AP2020-364      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de fourniture de panneaux à *DEL* à vitesse variable (Appel d'offres public 73253)**

Développement économique et grands projets

DE2020-108      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la permission d'occupation et d'exécution de travaux, à des fins municipales, d'un immeuble sis sur le boulevard Hochelaga, connu et désigné comme étant une partie du lot 3 291 466 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

DE2020-121      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Groupe Conseil Cogismaq inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2023*, pour réaliser le projet *Croissance des exportations internationales***

DE2020-306            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2020-0145 et la modification de la résolution CA-2020-0080, relatives à l'entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis 2020-2022, entre la Ville de Québec, la *Communauté métropolitaine de Québec* et plusieurs autres partenaires, relative au versement d'une subvention**

### **Finances**

FN2020-029            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du taux d'intérêt applicable sur les sommes dues à la Ville de Québec dans l'exercice de ses compétences d'agglomération**

### **Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2020-021            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'élaboration et de mise en oeuvre de projets de mobilité durable de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1344**

PA2020-060            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la demande d'aide financière dans le cadre du programme *Soutien à l'intégration de l'adaptation aux changements climatiques à la planification municipale* du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation**

PA2020-064            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente entre la Ville de Québec et la *Société d'habitation du Québec* et l'*Office municipal d'habitation de Québec*, relatif au *Programme de supplément au loyer dans le cadre du programme AccèsLogis***

### **Ressources humaines**

RH2020-429            **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte de la retraite, le 1<sup>er</sup> juillet 2020, de monsieur Claude Lirette (ID. 003642), directeur de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou**

## Traitement des eaux

TE2020-008      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la demande d'aide financière au gouvernement provincial dans le cadre du *Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités*, pour l'accompagnement en services professionnels - Plan de gestion des actifs dynamiques du Service du traitement des eaux**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

### Comité exécutif du 20 mai 2020

PA2020-059      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux escaliers urbains, R.V.Q. 2869**

PA2020-059      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux escaliers urbains, R.V.Q. 2869**

### Comité exécutif du 29 mai 2020

CU2020-040      **Avis de motion relatif au Règlement sur l'application, pour l'année 2020 et les suivantes, de programmes de subvention relatifs à la restauration de bâtiments patrimoniaux ou situés dans un secteur à valeur patrimoniale et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2885, et dépôt du projet de règlement**

CU2020-040      **Appropriation de 150 000 \$ à même le fonds général de la ville**

13- Adoption des règlements

IC2020-004      **Règlement modifiant le Règlement sur la division du territoire de la ville en quartiers pour la constitution de conseils de quartier relativement aux nouvelles limites, R.V.Q. 2301**

PA2020-053      ***Règlement abrogeant le Règlement de contrôle intérimaire  
relativement à l'hébergement touristique, R.V.Q. 2792***

PA2020-022      ***Règlement sur des travaux de planification et de mise en oeuvre  
de la Vision de l'habitation de la Ville et sur l'emprunt  
nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,  
R.V.Q. 2856***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 29 mai 2020.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/ad